



Title	アダム・スミスの生涯及其著作 (其三)
Author(s)	武藤, 長蔵
Citation	商業と経済, 5(2), pp.103-125; 1925
Issue Date	1925-02-01
URL	http://hdl.handle.net/10069/26822
Right	

This document is downloaded at: 2019-02-19T17:47:53Z

アダム・スミスの生涯及其著作 (其三)

武藤長藏

第九節 晩年

一

前節に述べし如くスミスは其大著 *Wealth of Nations* 出版後千七百七十六年四月倫敦を發し五月に蘇國の郷里 *Kirkcaldy* に歸り五月より十二月まで時々 *Edinburgh* 又 *Dalkeith* に旅した以外には郷里 *Kirkcaldy* を出でなかつた。しかし彼は思を倫敦に馳せて母の健康にして許すに至らば家郷を離れて再び倫敦に出でむ都合によりては倫敦を永住の地 (*permanent place of residence*) となさむ乎とも思ふた事がある。それは最近倫敦に比較的長く滞在した結果倫敦に親しみを生じストラハン (*Strahan*) 其他友人等が倫敦に居るからである。

スミスが四月倫敦を去つた後ストラハンは屢々書を寄せて倫敦の政況を報

じ九月十六日附の書翰にはスミスの倫敦に出で來らむ事を待つ意味にて母堂の健康が足下の當地に歸り來らるゝ事を妨げざらむ事を望む旨を書いて居る。又母堂を伴うて來られては如何と記して居る。即ち其一節は次の如くである。(レー氏スミス傳第三百十五頁參照)

“I hope your mother's health will not prevent you from returning hither at the time you propose. You know I once mentioned to you how happy I thought it would make you both if you could bring her along with you to spend the remainder of her days in this place, but perhaps it will not be easy to remove her so far at this time of her life. I pray you offer her the respectful compliments of my family, who do not forget her genteel and hospitable reception at Kirkcaldy some years ago.”

スミスは九月に書翰をストラハンに送り十一月には倫敦に出る考であると告げた。然るにそれを二ヶ月延した。それは大著述の爲めの疲勞の爲めに自身の健康が未だ回復せず尙靜養を要したからである。恐らくは彼はそれよりも長く延期する筈であつたと思はるゝが彼の大著の第二段を出す必要上倫敦に行く事となつて千七百七十七年の一月には早く既に彼は倫敦に在つた。そして British Coffee-House に近き Suffolk Street に宿をとつた。

而して千七百七十七年三月十四日の文學俱樂部(Literary Club)の dinner に列席し Fox を初めとして Gibbon, Garrick, Reynolds, Johnson, Burke, 及 Fordyce 等が相會した。

スミスとシヨンソンの關係に就てボズウエルのシヨンソンの傳には次の如く書いてある。

The enlarged very convincingly upon the excellence of rhyme over blank verse in English poetry. I mentioned to him that Dr. Adam Smith, in his lectures upon composition, when I studied under him in the College of Glasgow, had maintained the same opinion strenuously, and I repeated some of his arguments. Johnson : " Sir, I was once in company with Smith, and we did not take to each other ; but, had I known that he loved rhyme as much as you tell me he does, I should have hugged him. "

(Boswell : Life of Johnson, vol. I, p. 244.)

又曰く、

It were to be wished that he had imitated that great man in every respect, and had not followed the example of Dr. Adam Smith, in ungraciously attacking his venerable Alma Mater, Oxford. It must, however, be observed that he is much less to blame than Smith : he only objects to certain particulars ; Smith to the whole institution, though indebted for much of his learning to an exhibition which he enjoyed for many years at Balliol College. Neither of them, however, will do any hurt to the noblest University in the world.

(Boswell : Life of Johnson, Vol. II, p. 550, foot note 4.)

十八世紀に於ける英國肖像畫家として最も卓越したるものの一人で President of the Royal Academy となつた事もある Sir Joshua Reynolds などもスミスは交際した。この Sir Joshua Reynolds は The Literary Club の發起者で最初は久しく無名の俱樂部 (Club which was long without a name) であつた。又最初の會員はレイノルドの外に

Dr. Johnson, Mr. Edmund Burke, Dr. Nugent, Mr. Beaucherk, Mr. Langton, Dr. Goldsmith, Mr. Chamier, 及 Sir John Hawkins 等によつた (Boswell 著 *Life of Johnson*, Vol. I. p. 275.) 以後には他に會員も加はり Dr. Adam Smith も其一人である。

スミスは其著 *Wealth of Nations* を畫家 Sir Joshua Reynolds にも贈つた其書は傳つて今現にエヂンバラ大學經濟學教授ニコルソン (Prof. Nicholson) が所藏して居られる事を私はニコルソン教授より往年直接聞いた。スミスの郷里 Kirkcaldy の Naturalists' Society に於て千九百十三年三月十一日同地の篤志家 John Y. Lockhart の讀んだ *Notes on the Life Times and Reicks of Adam Smith* 中の一節に曰く、

He was admitted a member of the famous Literary Club of Johnson, Garrick, Burke and Sir Joshua Reynolds, and, in this connection, it is interesting to know that Professor Shield Nicholson of Edinburgh is the fortunate possessor of the copy of the first edition of the "*Wealth of Nations*," presented by Adam Smith to Sir Joshua, and that Professor Nicholson has very kindly offered to lend it.

と。又曰く、

Dean Barnard, also a member of the famous Literary Club, wrote some lines in which he mentioned Smith and other members.

"If I have thoughts and can't express 'em,

Gibbon shall teach me how to dress 'em

In form select and terse

John teach me modestly and Greek,
Smith how to think, Burke how to speak,
And Demulck to converse."

々。

(附註) 右 John Y. Lockhart 氏の講演の原稿 Notes on the Life Times and Relics of Adam Smith は私がスミスの郷里往訪の際 John Y. Lockhart 氏より借用して其寫したマイブライターに打たして持ち歸つたものである。

私を右 Lockhart 氏に紹介したのは Edinburgh の辯護士 Mr. John H. Rommes 氏で、私を同辯護士に紹介したのはニールソン教授であつた。右 John Y. Lockhart 氏の Notes の轉寫を河上肇氏に御貸したのに基づき、同教授は經濟論叢第五卷第三號に『アダム・スミス傳拾遺』を草し更に近著『資本主義經濟學の史的發展』にも引用された。

二

スミスは千七百七十七年(安永六年)の多くを倫敦に滞在した様である。それは彼の大著 Wealth of Nations の第二版を印刷し其現はれむ事を待つたのであるが、千七百七十八年までは第二版は出なかつた。しかしスミスは十二月前に郷里 Kirkcaldy に歸つた。其間に彼は蘇國稅務司 (Commissioner of Customs in Scotland) に推薦されむとする報知をノース卿 (Lord North) より受取つた。

かくスミスを蘇國稅務司 (Commissioner of Customs in Scotland) に推薦したのはノース卿 (Lord North) であつた。

アーチバルド・メンヂース氏 (Mr. Archibald Menzies) が死んだから其後任にスミスを擧げむとしたのである。

スミスを推薦したのは Duke of Buccleugh 及 Henry Dundas (Lord Advocate for Scotland) として當時内閣に列したる人) 等である。普通稱せられて居るが、實際有力なりしものは他にある。即ちノース卿 (Lord North) は大藏大臣 (Chancellor of the Exchequer) 又總理大臣 (Prime Minister) たりし關係上、千七百七十七年及千七百七十八年豫算案 (Budget) 編製上スミスの大著 (Wealth of Nations) に負ふ處ありし故、其著者たるスミスに酬ゆるが爲めに蘇國稅務司に推擧したのである。と見るのが正當であると傳へられて居る。又スミス自身が書肆 Strahan に贈つた書翰によれば、蘇國稅務司に推されたのは主としてサグレー・クーバー氏 (Sir Grey Cooper) の盡力によるもので、氏は千七百六十五年以來 Secretary to the Treasury の職にあり、従てノース卿の股肱として豫算編成上大に役立つた人で、米國に對する戦争 (American War) を繼續するに必要なる費用支辨上、財政收入を増加する爲めに、千七百七十七年二ツの新しき租税を課する事を目論見し上に、スミスの大著は參考となつたのである。詳しく事はレー氏著スミス傳に明である。(同書第三百

二十頁以下參照

要之スミスが蘇國稅務司に推舉されたのは千七百七十七年十一月中なりし如くであるが、實際職に就きしは千七百八十年に入りて後の事であつた。(レー氏スミス傳第三百二十一頁及同書第三百二十一頁所載千七百七十八年二月五日附エデンバラよりスミスが倫敦の書肆ストラハンに宛てし書翰等參照)

かくて彼は居をエデンバラに移す事となつた。

三

エデンバラに於ける彼の住宅は Canongate の Pannure House と稱するスミスの前に Pannure 家の住居であつた家である。

彼は其母及び従姉妹 Miss Douglas と共に住むだ。又數ヶ月遅れて彼の従弟 (Cousin) Colonel Douglas of Strathendry の末子 (youngest son) も法律家たらむとして學校 (School and College) に通ふ爲めに其家に來り住むだ、この青年は後年にスミスの相續人となつた。彼の死後其家にはアバーデーン伯爵夫人 (Countess of Aberdeen) が住む事となつた。其家は今尙存し、私も先年エデンバラの Canongate Church の牧師の案内によりてスミスの墓地の外に、其住家であつたと稱する家

を見た。しかし不幸にして寫眞をとる事もせなかつた爲め、今では其家の印象記憶も薄くなつて行くばかりである。

Canongate に就く The New Illustrated Guide to Edinburgh by John Reid には次の如く説明されて居る。

Founded in 1128 by David I, the Burgh of Canongate became in time the residence of the Court, and as such was famed in song for its beautiful women.

更に同書第八頁に曰く、

The battlemented arch gateway-Netherbow Port—spanned the street, and emphatically divided the larger from the smaller burgh, for the Canongate was altogether independent of the capital, having a market cross, a Tolbooth, and a municipality of its own. Originally a village founded by the Abbots and Canons of Holyrood, it became, in course of time, the “Court Quarter,” and, as such, says Chambers, “it has borne upon its pavement the burden of all that was beautiful and gallant, and all that has become historically interesting in Scotland for the last seven hundred years.” Little wonder, then, that the Canongate, and particularly its inhabitants, should have been favourite subjects with the muse of old. In a “Salute on Court Ladies”, the poet Ferguson informs us that—

“The lassies o’ the Canongate,

Oh, they are wondrous nice,

They winner give a single kiss

But for a double price.”

Both before and after Queen Mary’s time, the Canongate suffered severely at the hands of the English, so that, notwithstanding its undoubted antiquity, its appearance now must differ considerably from that of three hundred years ago.

四

Edmund Burke (1729-97) は千七百八十三年(天明三年)十一月グラスゴー大學の總長に選ばれ Dundas の後を繼ぐ事となり、千七百八十四年四月蘇國に來り、ミスに會ひ行動を共にした。其精しき事はレー氏スミス傳第二十七章スコットランドに於けるバーク (Burke in Scotland, 1784-1785) に詳述してある。

Edmund Burke はスミスを稱揚尊敬して、其博學多識 (vast learning) にして深玄なる理解力 (profound understanding) を持ちし事、又其著述の重要なる價值 (great importance) 又彼の心情は彼の頭腦の如く、良く他に其類を多く見ざる珍しき人物にして、又スミスの態度は不思議にも快感を他人に與へる云々、とバークはスミスを評して居る。

レー氏著スミス傳には Bisset's Life of Burke より引用して右の如く述べて居る。
(レー氏スミス傳第三百八十五頁參照)

(附註) バーク (Edmund Burke) (1729-1797) は政論家雄辯家 (Political Orator) 政治家 (Statesman) 文章家で左の演說著述が著明である。

Thoughts on the Present Discontents, 1770.

American Speeches, 1774-5.

The French Revolution, 1790.

アダム・スミスの生涯及其著作

Letters on a Regicide Peace, 1795-7.

A Philosophical Enquiry into the Origin of our Ideas of the Sublime and Beautiful, 1756(7).

パークの政治哲學に就つては John Mac Cunn 著 'The Political Philosophy of Burke' なる參考書もある。

五

パークの訪問を喜び迎へた後暫くにしてスミスは忽然として深き悲しみの底に落ち彼の平靜安穩なる生涯に第一次の難事が生じた。

それはスミスの母が九十歳の高齢を以て千七百八十四年(天明四年)五月二十三日永眠した事である。

スミスは彼自身還曆に達せしまで、其母と六十年の久しきに亙り、或は共に或は離れて住むだ。

レー氏スミス傳に曰く、

The three avenues to Smith, says the Earl of Buchan, were always his mother, his books, and his political opinions—his mother apparently first of all. They had lived together, off and on, for sixty years, and being most tenderly attached to her, he is said, after her death, never to have scorned the same again.

なり。

六

六十四歳のスミスは千七百八十七年(天明六年)四月倫敦に旅した。彼の健康

は旅行に耐へるまでによくなつたが、しかし餘程衰へて居つた。

倫敦にてスミスに會ふ事に最も興味を持つたものは若きピット(Pitt)であつた。スミスをピットとは屢々相會うたが最も記念すべきは Wimbledon Green の Dundas 家にて會つた時で Addington, Wilberforce 及 Grenville 等も其席に列した。

スミスは少し時刻を遅れてピット等の集れる會に參り室に入れば、ピット等は立上りスミスを迎へた。其の時スミスは『ドーン諸君御着席あれ』“Be seated, gentlemen.”と挨拶したに對してピットは答へて『貴下の先づ第一に着席さるゝまで吾等貴下の弟子は其席に就く事が出来ませぬ』“No, we will stand till you are first seated, for we are all your scholars.”と述べたこの事である。

若き小ピットはスミスの大著 *Wealth of Nations* をケンブリッジ大學在學中に讀むだ。其事は色々の書物に出て居るが第一にローズベリー卿著ピット傳中に記する處を引用して見る。

It was by Lord Chatham's particular desire that Thucydides was the first Greek book which Mr. Pitt read after he came to College. The only other wish ever expressed by his lordship relative to his son's studies was that "I would read Polybius with him." But his latest and most pregnant study, more important to his career than the "strange rhapsody of Lycophon," or even Polybius, was the great work of Adam Smith. He, almost alone of the statesmen of that day,

had mastered and assimilated the *Wealth of Nations*, before entering public life.

A graceful story has been told in which Pitt is made to declare his indebtedness himself. Dundas asked Adam Smith to dinner, but the philosopher did not arrive till all were seated. When he entered the whole company rose to their feet, and Pitt gaily exclaimed, "We will stand till you are seated, for we are all your scholars."

(Lord Rosebury : Pitt, Chapter I, p. 4.)

次に John Richard Green 著英國民略史 (*A Short History of the English People*) 第十章 Chapter X. Modern England, Section III. The Second Pitt の部に Adam Smith の名に就て述べて曰く、

To deal wisely with such a growth required a knowledge of the laws of wealth which would have been impossible at an earlier time. But it had become possible in the days of Pitt. If books are to be measured by the effect which they have produced on the fortunes of mankind, the "*Wealth of Nations*" must rank among the greatest of books. Its author was Adam Smith, an Oxford scholar and a professor at Glasgow..... The book was published in 1776, at the opening of the American War, and studied by Pitt during his career as an undergraduate at Cambridge. From that time he owned Adam Smith for his master. He had hardly become Minister before he took the principles of the "*Wealth of Nations*" as the groundbook of his policy.....

と。但し右引用したグリーンの文の中で Smith を Adam Smith, an Oxford scholar と記せしは語弊がある。Smith が牛津大學に學んだ事は事實であるが、彼は其前にグラスゴー大學に學び同大學の Hutchison 教授に私淑し、牛津大學教授には負ふ處少なく同大學に感謝の念を多く持つて居らなかつた事は其大著 *Wealth*

of Nations にも明である。されば彼を單に an Oxford scholar と呼ぶのは如何と思ふ。前述の如く小ピット (The Second Pitt) はスミスの國富論を其ケンブリッジ大學生時代に既に讀み、アダム・スミスを師と仰ぎしが、後年大政治家として政界に立ちし後も彼はアダム・スミスを其大著「國富論」を尊重し次の如く述べた。

I doubt whether it has ever been fully developed and sufficiently explained but in the writings of an author of our own time, now unfortunately no more (I mean the author of the celebrated treatise on the Wealth of Nations), whose extensive with the history of commerce and with the system of political economy.

以上は小ピット (The Second Pitt) の言をして傳へらるゝ處である。實に國富論は A handbook for the statesman として稱揚された。

(1) Parliamentary History, XXIX. 834; (2) John Rae: Life of Adam Smith, (3) Arnold Toynbee: The Industrial Revolution, VII. The Mercantile System and Adam Smith 註: (4) John Richard Green: A Short History of the English People Chapter X. Modern England, Section III. The Second Pitt 註(參照)

スミス亦ピットを稱揚して、

“What an extraordinary man Pitt is! he understands my ideas better than I do myself.”

と叫んだと云ふ事である。

七

スミスは西曆千七百八十七年(我天明七年)十一月には倫敦よりエヂンバラに

歸り程なく彼は同年同月にグラスゴー大學の總長(Lord Rector)に選ばれ同年十二月十二日就任式が行はれた。

選ばれて總長に推薦されたに就いて、快諾の返書を同年十一月十六日附にて Edinburgh よりスミスはグラスゴー大學の The Rev. Dr. Archibald Davidson, Principal of the College, Glasgow 宛に送つて居る。其全文を Glasgow College Minutes より引用して Rae 氏スミス傳には掲げてある。(同書第四百十一頁以下四百十二頁參照)其書翰の一節は早く Dugald Stewart 稿 An Account of the Life and Writings of Adam Smith にも引用されて居るが punctuation など多少相異して居る。

今其一節を引用すれば次の如くである。

No man can owe greater obligations to a society than I do to the University of Glasgow. They educated me; they sent me to Oxford. Soon after my return to Scotland, they elected me one of their own members, and afterwards preferred me to another office, to which the abilities and virtues of the never to be forgotten Dr. Hutcheson had given a superior degree of illustration. The period of thirteen years which I spent as a member of that society, I remember as by far the most useful, and therefore as by far the happiest and most honourable period of my life; and now, after three-and-twenty years' absence, to be remembered in so very agreeable a manner by my old friends and protectors gives me a heartfelt joy which I cannot easily express to you.

スミスは文學者に知人をもち彼等と交つた又スミスに面識を求めたものもある。蘇國の詩人 Robert Burns (1759-96) も其一人である。
レー氏著スミス傳には次の如く書いてある。

That was the winter Burns was in Edinburgh, and it was doubtless owing to this illness and Smith's consequent inability to go into society, that he and the poet never met. Burns obtained a letter of introduction to Smith from their common friend Mrs. Dunlop, but writes her on the 19th of April that when he called he found Smith had gone to London the day before, having recovered, as we know he did, sufficiently in spring to go up there for the purpose of consulting John Hunter.

(John Rae: *Life of Adam Smith*, p. 402.)

右に引用せしレー氏スミス傳に記する如く詩人バーンズにスミス宛の紹介状を書いたのはダンロップ夫人 (Mrs. Dunlop) であつた。そはダンロップ夫人はスミスを知り又バーンズを知つて居つたからである。

しかし Burns はスミスには會へなかつた。しかし其千七百八十七年の暮にエデンバラを去らむとした時に十二月四日友人の家にて Mrs. McIntosh と云へる婦人と相知るに至つた。其後詩人は Sylvander なる匿名にて Mrs. McIntosh は Clarinda なる名にて書簡を交換し又 Mrs. McIntosh の西印度 (West Indies) 渡航送別詩として *Adieu Kisses* を作つた。

チヤンバーンスのCyclopaedia of English Literatureにはスミスがバーンスの事を次の如く書いて居る。

Adam Smith suggested that he might get a salt-officership; and he did not repudiate the hint of Mrs. Dunlop of Dunlop, an Ayrshire lady who was henceforth his most constant correspondents, that he had contemplated buying a commission in the army.

(Chambers's Cyclopaedia of English Literature, vol. II. Robert Burns 卷 P. 816.)

(附註) エヤンヌが滞在中の詩人バーンスに就て著者の爲めに次の記事を引用して置く。

Within a month of Burns's arrival in Edinburgh he was in the midst of the first society both for rank and talent. Jane, Duchess of Gordon, then the leader of fashion in the Scotch metropolis, appreciated his poetry, and eagerly patronized him. Lord Monboddo, Dr. Robertson, Dr. Blair, Dr. Gregory, Dr. Adam Ferguson, Mackenzie, the novelist, and Mr. Fraser Tyler all extended to the rustic poet the warmest and most generous encouragement. He was not spoiled by this universal homage. Nothing could be more manly and dignified than the manner in which he received the praises and attentions of fair ladies and learned divines.

(Frederick Warne & Co. 發行 The Poetical Works of Robert Burns, Memoir of Robert Burns, XXVI ①一節)

九

スミスは歴史家ギボンと其共に屬する文學俱樂部で千七百七十七年三月十日に會つたことは先に述べた。スミスは歴史家ギボン (Edward Gibbon, 1737-1794) より羅馬衰亡史の終の三卷 (The last three volumes of the *Decline and Fall of the Roman Empire*) を贈られたのに對して禮狀を千七百八十八年十二月十八

日附にて送つて居る。(其書翰文をレー氏のスミス傳には *Gibbon's Miscellaneous Works*, ii. 429より引用せり) 其書簡にはスミスは自分の健康状態に就て記する處なく従て其健康の悪しくなつた事を嘆じては居らぬ、たゞ挨拶狀で延引を詫びて居るが、其冬期間に彼の健康は再び悪しくなりしものの如く、ギボンが書肆 *Cadell* 宛の翌千七百八十九年二月十一日附の書簡中にスミスの健康を心配した次の如き文句がある。(レー氏スミス傳第四百十五頁參照)

“If you can send me a good account of Adam Smith there is no man more sincerely interested in his welfare than myself.”

スミスとギボンとの關係に就て *James Cotter Morison* 氏著 *Gibbon* には第一章 *Gibbon's Early Life up to the Time of His Leaving Oxford* を題する其第八頁に “Adam Smith showed his sense of the defects of Oxford in a stern section of the *Wealth of Nations*, written twenty years after he had left the place……” とある部分のみに此兩者がそれぞれ時を異にして牛津の異なる *College*(スミスは *Balliol College*、ギボンは *Magdalen College*) に在學し牛津大學に對して抱いた考方の比較をして居るのみであるが、兩人は後年共に *ジョンソン* 等の文學俱樂部に屬して學者として交つたことを

忘れてはならぬ。又此書にも記する如くギボンとヒュームとは友人であつた。ヒュームとギボンとの關係に就ては此書に相當に書いてある。

其ヒュームの親友たるスミスとギボンとの友人關係の生ずるのは其點より見るも當然ではあるまいか。

十

スミスの母は千七百八十四年に永眠し、千七百八十八年には Miss Douglas が死んだ。而して彼女等は五十年に互り彼の愛情の對象 (objects of his affection) であつた。

スミスの家庭的な生活は愈々淋しくなつた。

スミスの健康は母の死後著しく衰へた様である、實に母の死はスミスの精神上及肉體上非常なる打撃を與へた。精神上的の打撃はスミスが復活 (resurrection) の信仰を失へるが如き、彼の宗教觀又人生觀の然らしむる處なり、とてスミスに反對の見方をする人も現はれた。しかしスミスが母の死を悲しみ意氣銷沈せしは彼の健康の衰へ始め既に六十一歳還暦に達して居つた事も考慮に入れなければならぬ。兎も角母の死を悲しむは人間の眞情で、特に孝心深く老母を奉

じて獨身生活を長くしたスミスに取りて當然である。

スミスは千七百九十年(寛政二年)腸(Dowel)に故障を生じ慢性腸疾患に苦しみ衰弱するに至り久しきなやみの後其年の七月十七日(土曜)に彼は遂に永眠した。享年六十七歳。彼の大著 *Wealth of Nations* 出版後より十五年を越えざるに六版を重ね、歐洲の重要な國語に翻譯された。彼の遺骸はキャノンゲート教會墓地(Canongate Churchyard)に葬られた。

(附註) 一、Canongate 教會墓地の平面圖は前號『商業と經濟』第五年第一冊の口繪に掲げて置いた。それは同教會牧師より私が先年同地往訪の際貰ひ受けたものである。

(附註) 二、スミスの墓は詩人 Robert Fergusson (1750-74) の墓に近く、又スミスの親しかりしヘンバラ大學道德哲學の教授にしてスミスの死後其生涯及著作 (Account of the Life and Writings of Adam Smith) を草した Dugald Stewart (1753-1828) の墓も遠からぬ處に後年建てられた。

詩人 Robert Burns が二十四歳の短命にて歿せし薄倖の詩人 Fergusson を敬慕して其墓に詣り、餘りに其墓の貧弱なるを嘆じて記念の爲めに碑を建て、其 Memorial Stone の elder brother in the Muses なる poetical inscription を刻せし事はバーンス傳に見えて居る (Chambers's Cyclopaedia of English Literature 及岡倉由三郎氏稿バーンスの詩註釋書に掲ぐるバーンスの生涯中にも其事を記す)。

ロー氏スミス傳には次の如く書いてある。

He (Smith) was buried in the Canongate Churchyard, near by the simple stone which Burns placed on the grave of Fergusson.

(附註) 三、彼は死する一週間前恰も日曜日の晩例の如く客を招いて居つたのであるが、身體の具合悪くなり次の如き事を云つたこの事である。

I believe we must adjourn this meeting to some other place. (ハリス Hulton 氏の傳ふる處也)

又曰へ、

“I love your company, gentlemen, but I believe I must leave you to go to another world.” (Henry Mackenzie 氏の傳ふる處也)

以上レー氏スミス傳第四百三十五頁參照

十一

ジョン・レーの スミス 傳に曰く、

His mother, his friends, his books—these were Smith's three great joys. (John Rae: Life of Adam Smith, p. 327.)

即ちスミスにとりて母と友と其藏書は三つの大なる喜びであつた。親友中の親友ヒューム (David Hume) 先づ逝き慈母も亦永眠した。

スミス曾て云へるあり。

“I (Smith) am a beau in nothing but my books.”

(この句はレーの スミス 傳第三百二十九頁に Smollet's Life of Smith, p. 297 より引用されて居る)

と。而してスミスの藏書はスミス永眠の際約三千冊あつたと傳へられて居る。

其中二千二百冊の書目はJames Bonart氏編スミス藏書目録(A Catalogue of the Library of Adam Smith)に記載されて居る。夫によれば英書が三分の一餘、佛書は約三分一、ラテン、希臘語及伊語の本が同様に三分の一である。其内容は經濟書及歴史の書物が五分の一で他は文藝上の書籍が五分の一、ラテン、グリークの古典が五分の一、法律、政治及傳記書が五分の一、理學及哲學書が五分の一であると云ふ。スミスの藏書は彼の永眠後相續人(heir)たる彼の從弟 David Douglas 即ち後年のレストン卿(Lord Reston)の手に渡り、レストン卿の死後其二人の息女に分配された。而して經濟書(Economic Books)はバンナーマン夫人(Mrs. Bannerman)即ちエヂンバラの故バンナーマン教授夫人(the wife of the late Prof. Bannerman of Edinburgh)の手に渡り、他の種類の藏書はカンニングム夫人(Mrs. Cunningham)即ちプレストンパンスのカンニングム牧師(Rev. Mr. Cunningham of Prestons)夫人の手に渡つた。

而して前者はエヂンバラ市のNew Collegeの圖書館に傳はり、後者はベルフアストのクイーンズカレッジのカンニングム教授(Professor Cunningham of Queen's College Belfast)の所有に歸した。尤も千八百七十八年エヂンバラにて賣物とな

つた少部分は其例外である。又グリーク、ラテン語の書籍はカンニングム教授の屬する大學の圖書館に同教授により寄贈された。

而してカンニングム教授永眠後其スミス舊藏書は千九百十八年倫敦の書肆 (Messrs. Dulau & Co. Ltd, London) に賣られ、それより千九百二十年新渡戸博士は購入して東京帝國大學經濟學部に寄贈せられた事を、私は大正十年夏山崎博士より聞き早速一覽した。其等の書籍は昨年の關東大震災に遇ひしも幸に焼失を免れたとの事である。此スミス舊所藏本は昨年六月スミス生誕二百年記念會に於て東京帝國大學に開催の展覽會に出陳せられたとの事で、國家學會雜誌大正十二年度七月號に其書名が掲載されて居る。又其前に大正十年二月東京帝國大學經濟學部經友會發行の雜誌「經友」第貳號にスミス文庫の寫眞並に山崎博士の紹介文が載せてある。

スミスの舊藏書の一つで Banneman 氏に傳はつて居たと稱せらるゝ Rousseau 著 *Emile* (Emile) 第一卷 (Tome I.) は倫敦の書肆に賣られたと見え我左右田喜一郎氏により買求められて、スミス生誕二百年記念會に東京帝國大學に於ける展覽會に出陳された様である(國家學會雜誌大正十二年七月號參照)。然るに之は

左右田博士の多くの藏書と共に焼失したのではあるまいか、残念な事である。私は多分此書と同一書の倫敦一書肆目録に出たのを見て早速注文したが手に入らなかつた、左右田博士が早く先に買はれたがためであつたと見える。兎も角焼失したとすれば残念である。

彼は生前巨額の収入を得て居つたが隠れて慈善を行ひ、遺産は藏書以外思ひしよりも少なかつた。

十二

スミス生前の二著述 *The Theory of Moral Sentiments* (1759) 及び *Wealth of Nations* (1776) の外に、スミスの死後出版された *Essays on Philosophical Subject* (1795) 及びスミス永眠後百餘年を経た千八百九十六年(明治二十九年)初めて出版の *Lectures on Justice, Police, Revenue and Arms* (1896) 等に就ても論ずべき事あれど、年將に暮れむとじて執筆の餘裕なき故、それ等スミスの著作論述に就ては次號に譲る事とする。

(未完) (以上大正十三年の草稿了)